

## On-Site Seminar

France

### 1. Champ d'application

Sun offre au personnel du Client, et au sein des locaux de celui-ci, un séminaire sous forme de cours magistraux dirigés par un formateur ("Séminaire") dans le cadre du service de formation Sun Educational Services, conformément au document d'inscription à la formation (Customer Training Attachment) rempli par le Client.

### 2. Tâches et produits livrables

- **Supports de cours.** Seuls les employés du Client participant au Séminaire sont autorisés à utiliser en interne toutes les copies papier fournies par Sun dans le cadre du Séminaire. Sauf avis contraire, le Client reconnaît que Sun possède la propriété exclusive des ressources produites pour le Séminaire ainsi que l'ensemble des droits de propriété intellectuelle et autres droits relatifs aux idées, concepts, spécialités, programmes, systèmes, méthodologies, données ou autres équipements incorporés, sous-jacents ou déduits du Séminaire. Le Client n'est pas autorisé à copier les supports, ni à les distribuer et n'a pas non plus le droit de créer d'autres activités liées au Séminaire à partir de ces ressources.
- **Devoirs du Client.** Le Client doit fournir à Sun une salle équipée de façon adéquate pour le bon déroulement du Séminaire organisé pour ses employés.
- **Durée du Séminaire.** La durée du Séminaire est convenue mutuellement et par écrit entre Sun et le Client avant le début du Séminaire.
- **Droit d'annulation ou de report de la Classe par Sun.** Sun peut annuler ou reporter la Classe, sous réserve d'en informer le Client avec un préavis de dix (10) jours ouvrés. Si Sun est contraint de reporter la Classe pour des raisons indépendantes de sa volonté, liées au formateur, par exemple, la date de report la plus proche est préférée.
- **Droit d'annulation ou de report de la Classe par le Client.** Si le Client annule la Classe dans les quinze (15) jours ouvrés avant la date de début, il est redevable à Sun de la moitié (50 %) du prix de la Classe. Si le Client reporte la Classe dans les quinze (15) jours ouvrés avant la date planifiée, il doit s'acquitter auprès de Sun du montant du forfait de report d'une valeur de cinq mille (5 000) dollars. Le Client peut annuler ou reporter la Classe sans frais supplémentaires, sous réserve d'en informer Sun avec un préavis de seize (16) jours ouvrés avant la date de début.

Ce Service est soumis au contrat de services existant conclu entre Sun et le Client et régissant la livraison des Services. S'il n'existe pas de contrat de services régissant la livraison des Services entre Sun et le Client, la livraison des Services par Sun est soumise aux termes disponibles à l'adresse [www.sun.com/sales/salesterms](http://www.sun.com/sales/salesterms). La présente Liste de services ou SOW ne constitue pas une offre de la part de Sun. Sauf indication contraire, les Services décrits ci-dessus ne sont proposés que dans le pays susmentionné, dans les limites de leur disponibilité. Toute mention du « Client » dans cette Liste de services pourra recevoir les Services.

Dernière révision : Janvier 2009